

2023-24

Сейлем-Кайзерские государственные школы

AUBURN
BATTLE CREEK
BRUSH COLLEGE
BUSH
CANDALARIA
CHAPMAN HILL
CHAVEZ
CLEAR LAKE
CUMMINGS
ENGLEWOOD

Справочник

для родителей учеников начальных школ



EYRE
FOREST RIDGE
FOUR CORNERS
GRANT
GUBSER
HALLMAN
HAMMOND
HARRITT
HAYESVILLE
HIGHLAND
HOOVER
KALAPUYA
KEIZER
KENNEDY
LAMB
LEE
LIBERTY
McKINLEY
MILLER
MORNINGSIDE
MYERS
PRINGLE
RICHMOND
SALEM HEIGHTS
SCHIRLE
SCOTT
SUMPTER
SWEGLE
WASHINGTON
WEDDLE
WRIGHT
YOSHIKAI

2023-2024 УЧЕБНЫЙ ГОД

2023-2024 УЧЕБНЫЙ ГОД

КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ	iv
ТАБЕЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ/РАСПИСАНИЕ СОБРАНИЙ ДЛЯ НАЧАЛЬНЫХ ШКОЛ	iv

ЗАЧИСЛЕНИЕ

ПРИВИВКИ	1
ПРИВИВКИ – ЗА ПРЕДЕЛАМИ ШТАТА	1
ПРИВИВКИ – ЗА ПРЕДЕЛАМИ СТРАНЫ	1
ПРОГРАММА MCKINNEY-VENTO (M.V.P.):.	1
ПРАВА РОДИТЕЛЕЙ	1
ОТЧИСЛЕНИЕ.	1

УЧЕБНЫЙ ДЕНЬ

УЧЕБНЫЕ ЧАСЫ	2
ПРИБЫТИЕ И УХОД	2
ПРИБЫТИЕ	2
ПОЗДНЕЕ НАЧАЛО ПО СРЕДАМ	2
ОПОЗДАНИЯ	2
ОТПУСКАНИЕ ДЕТЕЙ ИЗ ШКОЛЫ ВО ВРЕМЯ УЧЕБНОГО ДНЯ	2
УХОД	2
ПОСЕЩАЕМОСТЬ	2
СООБЩЕНИЕ ОБ ОТСУТСТВИИ	2
ОТСУТСТВИЕ ПО УВАЖИТЕЛЬНЫМ ПРИЧИНАМ	2
ОТСУТСТВИЕ БЕЗ УВАЖИТЕЛЬНЫХ ПРИЧИН	2
ПРАЗДНОВАНИЯ.	2
ВОЗДУШНЫЕ ШАРЫ, ЦВЕТЫ И Т. Д.	2
ОГРАНИЧЕНИЕ НА РАЗДАЧУ ПРИГОТОВЛЕННОЙ ДОМА ПИЩИ	2
СООБЩЕНИЯ	3
PARENTSQUARE.	3
ЭКСКУРСИИ.	3
ПОЛИТИКА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНТЕРНЕТА	3
БИБЛИОТЕЧНЫЙ МЕДИАЦЕНТР	3
ПИТАНИЕ	3
ЗАПРЕТ НА ФОТОСЪЕМКУ И ВИДЕОСЪЕМКУ	3
ЛИЧНЫЕ ВЕЩИ УЧАЩИХСЯ.	3
ОБУВЬ.	3
ПОТЕРЯННЫЕ И НАЙДЕННЫЕ ВЕЩИ	4
личные вещи	4
ПЕРЕВОЗКА	4
ВЕЩИ УЧАЩИХСЯ, ЗАБЫТЫЕ В ШКОЛЬНОМ АВТОБУСЕ	4
ПОСЕТИТЕЛИ И ВОЛОНТЕРЫ	4

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

ДУХОВОЙ ОРКЕСТР/СТРУННЫЙ ОРКЕСТР	4
ПОМОЩЬ С ПОВЕДЕНИЕМ	4
НА ДВУХ ЯЗЫКАХ	4
ОНЛАЙН-ПРОГРАММА EDGE.	5
УСЛУГИ ПО ИЗУЧЕНИЮ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.	5
ОБРАЗОВАНИЕ ДЛЯ МИГРАНТОВ	5
ПРОГРАММА “ОБРАЗОВАНИЕ ДЛЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ”	5
ШКОЛЬНЫЙ КОНСУЛЬТАНТ	5
СПЕЦИАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ	5
Child Find	5
УСТРОЙСТВО РЕБЕНКА В ЧАСТНУЮ ШКОЛУ РОДИТЕЛЯМИ В ОДНОСТОРОННЕМ ПОРЯДКЕ	6
ЛОГОПЕД-ДЕФЕКТОЛОГ	6
ТАЛАНТЛИВЫЕ И ОДАРЕННЫЕ	6
TITLE I-A	6

ЗДОРОВЬЕ

АСТМА	6
СОТРЯСЕНИЯ МОЗГА/ТРАВМЫ ГОЛОВЫ	6
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЕ УСЛУГИ.	6
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ОСМОТР	6
ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ.	7
ВШИ.	7
ИНФОРМАЦИЯ О ЗДОРОВЬЕ.	7
ОПОВЕЩЕНИЕ О СОСТОЯНИИ ЗДОРОВЬЯ	7
ПРОВЕРКИ СЛУХА И ЗРЕНИЯ.	7
БОЛЕЗНЬ.	7
ЛЕКАРСТВО В ШКОЛЕ	8
РЕЦЕПТУРНЫЕ ЛЕКАРСТВА	8
ЛЕКАРСТВА, ДАВАЕМЫЕ ШКОЛЬНЫМ ОКРУГОМ	8
БЕЗРЕЦЕПТУРНЫЕ ЛЕКАРСТВА	8
САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ ПРИЕМ ЛЕКАРСТВ УЧАЩИМИСЯ	8
ПРОГРАММЫ ДО И ПОСЛЕ ШКОЛЫ	8
ТЯЖЕЛЫЕ АЛЛЕРГИИ.	9
ШКОЛЬНАЯ МЕДСЕСТРА.	9
ПОМОЩНИКИ МЕДСЕСТЕР НА БАЗЕ ШКОЛЫ	9
УЧАЩИЕСЯ С ОСОБЫМИ ПОТРЕБНОСТЯМИ В ЗДОРОВЬЕ.	9

БЕЗОПАСНОСТЬ

НЕСЧАСТНЫЙ СЛУЧАЙ/ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ СИТУАЦИЯ	9
ПОСЕЩЕНИЕ СПОРТИВНЫХ СОРЕВНОВАНИЙ В СРЕДНЕЙ ШКОЛЕ	10
ОХРАНА ЗДАНИЙ/БЕЗОПАСНОСТЬ УЧАЩИХСЯ	10
ЭКСТРЕННОЕ ЗАКРЫТИЕ ШКОЛ	10
УЧЕБНАЯ ПОЖАРНАЯ ТРЕВОГА/УЧЕБНАЯ ТРЕВОГА НА СЛУЧАЙ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ.	10
ПРОИСШЕСТВИЯ	10
ПРИОРИТЕТЫ ПРИ ЗАПРЕТЕ НА ВХОД И ВЫХОД.	10
Safe Oregon	11

ЛИЧНЫЕ ДЕЛА УЧАЩИХСЯ

УВЕДОМЛЕНИЕ FERPA	11
-----------------------------	----

КАЛЕНДАРЬ СОБЫТИЙ

5 сентября	Первый учебный день – 6 и 9 классы
6 сентября	Первый учебный день – 1-5, 7, 8, 10-12 классы
13 сентября	Первый учебный день – Kindergarten
13 октября	Нет занятий – Повышение квалификации по всему штату
1-3 ноября	Нет занятий – Осенние родительские собрания
10 ноября	Нет занятий – Офисы школьного округа закрыты
22-24 ноября	Нет занятий – День Благодарения
23-25 ноября	Офисы школьного округа закрыты
15 декабря	Нет занятий – День выставления оценок
18 декабря - 1 января	Нет занятий – Зимние каникулы
25-26 декабря	Офисы школьного округа закрыты
1 января	Офисы школьного округа закрыты
15 января	Нет занятий – Офисы школьного округа закрыты
2 февраля	Нет занятий – День выставления оценок
19 февраля	Нет занятий
21-22 марта	Нет занятий – Весенние родительские собрания
25-29 марта	Нет занятий – Весенние каникулы
3 мая	Нет занятий – День выставления оценок
27 мая	Нет занятий – Офисы школьного округа закрыты
5-7 июня	Выпускные в средних школах
13 июня	Последний учебный день – К-5 классы
14 июня	Последний учебный день – 6-11 классы
19 июня	Офисы школьного округа закрыты

ТАБЕЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ/РАСПИСАНИЕ СОБРАНИЙ ДЛЯ НАЧАЛЬНЫХ ШКОЛ

ОСЕННИЕ СОБРАНИЯ ПО УСПЕВАЕМОСТИ И ДЕНЬ ВЫСТАВЛЕНИЯ ОЦЕНОК

- 1 и 2 ноября 2023 года – осенние родительские собрания. Учащиеся не будут учиться.
- Собрания будут назначаться для всех учащихся.
- 15 декабря 2023 года – день выставления оценок. Учащиеся не будут учиться.
- Табеля успеваемости будут отправлены домой вместе с учащимися в январе.

ВЕСЕННИЕ СОБРАНИЯ ПО УСПЕВАЕМОСТИ И ДЕНЬ ВЫСТАВЛЕНИЯ ОЦЕНОК

- 21 марта 2023 года – весенние родительские собрания и день выставления оценок. Учащиеся не будут учиться.
- Учителя или родители могут запросить проведения собрания.
- Табеля успеваемости будут отправлены домой вместе с учащимися в апреле.

ИТОГОВЫЕ ТАБЕЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ

- Итоговые табеля успеваемости будут отправлены домой почтой в июне.

Сохранение линий коммуникации открытыми позволяет нам лучше удовлетворять конкретные потребности вашего ребенка. Пожалуйста, назначьте встречу с учителем, если у вас есть беспокойства, вопросы, или вам нужна информация.

Для получения дополнительной информации обращайтесь к директору вашей школы.

ЗАЧИСЛЕНИЕ

Для зачисления в школу родителям (опекунам) необходимо заполнить регистрационные формы и предоставить документы, подтверждающие возраст, имена родителей (законных опекунов), адреса, документы, подтверждающие прививки или освобождение от них, документы, подтверждающие место жительства, а также контактную информацию на случай экстренных ситуаций. Зачислить в школу можно на нашем портале онлайн-регистрации, зайдя в раздел Enrollment and Registration - Salem-Keizer Schools (salkeiz.k12.or.us) или обратившись в школу по месту жительства.

Ребенок, которому на 10 сентября исполняется 5 лет, может пойти в подготовительный класс в сентябре. Ребенок, которому на 1 сентября исполняется 6 лет, может пойти в первый класс в сентябре.

Весной каждого года родителей просят зарегистрировать детей на следующий учебный год. Регистрация осуществляется в режиме онлайн через ParentVue.

Пожалуйста, звоните каждый раз, когда у вас меняется адрес, номер домашнего телефона, место работы или контактная информация на случай экстренных ситуаций. Крайне важно, чтобы в канцелярии школы имелась актуальная информация об учащемся, особенно в экстренной ситуации.

ПРИВИВКИ

Закон штата Орегон (OAR 333-050-0010) требует, чтобы в личном деле каждого учащегося был документ о сделанных прививках или действительное освобождение от прививок. Учащийся не сможет начать посещать школу после первичного зачисления до тех пор, пока не будет документально подтверждено получение как минимум одной дозы каждой соответствующей возрасту вакцины: корь, свинка, краснуха (MMR), полиомиелит, дифтерия, столбняк, коклюш, гепатит В, гепатит А, ветрянка (chickenpox) и TDAP.

Форма сертификата штата Орегон о статусе прививок (Certificate of Immunization Status (CIS)) должна находиться в личном деле каждого учащегося. Если данные о прививках учащегося введены в информационную систему прививок ALERT (ALERT Immunization Information System (IIS)), реестр прививок штата Орегон, то школы могут распечатать копию прививок для личного дела учащегося. Если данных о прививках нет в реестре, то родители должны заполнить и подписать форму CIS. Это также можно сделать в электронном виде через портал онлайн-регистрации в ParentVUE.

Учащиеся, которые не отвечают требованиям законов штата Орегон о прививках в школе, не будут допущены в школу в середине февраля в День недопуска по всему штату. Они не смогут вернуться в школу до тех пор, пока им не будут сделаны все положенные по возрасту прививки. Учащиеся могут быть освобождены от конкретных прививок по медицинским показаниям или по немедицинским причинам.

ПРИВИВКИ – ЗА ПРЕДЕЛАМИ ШТАТА

Учащиеся, переводящиеся в школу из другого штата, считаются "переведенными учащимися". Родитель может либо заполнить форму CIS штата Орегон, либо получить отсрочку на 30 дней, чтобы предоставить время для того, чтобы документы были переданы. После завершения 30-дневной отсрочки школа проверит данные о вакцинации учащегося и уведомит родителей о недостающих прививках.

ПРИВИВКИ – ЗА ПРЕДЕЛАМИ СТРАНЫ

Учащиеся, прибывшие из-за пределов Соединенных Штатов, не смогут начать посещать школу до тех пор, пока в личном деле не будет документа о том, что получена как минимум одна доза каждой соответствующей возрасту вакцины, или действительного документа об освобождении от прививок.

ПРОГРАММА MCKINNEY-VENTO (M.V.P.):

Цель программы MVP (McKinney-Vento Program) – это обеспечить учащимся возможность зачисления в школу и доступ к учебным и внеклассным занятиям независимо от постоянства места проживания. Закон защищает образовательные права учащихся, включая беспризорных подростков, у которых отсутствует постоянное, регулярное или отвечающее требованиям место для пребывания в ночное время. Программа обеспечивает ускоренное зачисление учащегося в соответствующую школу, включая необходимую перевозку, автоматическое включение в программу бесплатных обедов и оказание дополнительной помощи, такой как, школьные принадлежности, отделом McKinney-Vento Liaison. Для получения дополнительной информации позвоните по телефону 503-391-4060, чтобы поговорить с сотрудником.

ПРАВА РОДИТЕЛЕЙ

По закону, если родители официально живут раздельно или разведены, то каждый родитель имеет равные права на опеку над ребенком (детьми), КРОМЕ СЛУЧАЕВ, КОГДА у родителя есть решение суда, в котором указано, кто из родителей является опекуном ребенка (детей).

КОПИЯ РЕШЕНИЯ СУДА ДОЛЖНА находиться в личном деле учащегося. Иначе любой из родителей с соответствующим удостоверением личности может забирать ребенка (детей) из школы. Если родитель, который не записывал ребенка (детей) в школу, придет в школу с действующим решением суда о том, что он является опекуном, то по закону этот родитель может забрать ребенка (детей) из школы. В этом случае школа может предпринять разумную попытку связаться по телефону с родителем, который записывал ребенка (детей) в школу, чтобы проинформировать его.

ОТЧИСЛЕНИЕ

Когда семья планирует переехать или отчислить ребенка из школы в течение учебного года, то, пожалуйста, сообщите об этом в канцелярию школы и классному учителю как минимум за неделю. Тогда у сотрудников школы будет необходимое время, чтобы подготовить документы для передачи в другую школу. Все образовательные документы будут переданы в принимающий школьный округ после получения запроса из школы на получение документов. Документы не будут выдаваться на руки родителям.

УЧЕБНЫЙ ДЕНЬ

УЧЕБНЫЕ ЧАСЫ

Учебные часы в начальных школах варьируются в зависимости от местоположения. Для получения полного списка, пожалуйста, зайдите на сайт: www.salkeiz.k12.or.us.

ПРИБЫТИЕ И УХОД

ПРИБЫТИЕ

Ради безопасности учащихся им нельзя приходиться на территорию школы раньше, чем за 15 минут до начала учебного дня.

ПОЗДНЕЕ НАЧАЛО ПО СРЕДАМ

По средам во всех Сейлем-Кайзерских школах занятия будут начинаться на 1 час позже обычного.

ОПОЗДАНИЯ

Учащиеся начальных школ, приходящие в школу с опозданием, должны отметить в канцелярии школы, прежде чем идти в класс.

ОТПУСКАНИЕ ДЕТЕЙ ИЗ ШКОЛЫ ВО ВРЕМЯ УЧЕБНОГО ДНЯ

Прежде чем отпустить ребенка с кем-либо, кроме лица, указанного в регистрационной форме, сотрудник школы свяжется с одним из родителей или опекунов ребенка для получения разрешения. Родителям рекомендуется рассказать сотрудникам школы о любых особых проблемах, связанных с опекуном.

Когда родитель звонит с просьбой отпустить ребенка раньше с уроков, то личность звонящего будет подтверждена до того, как ребенку разрешат уйти.

Когда родители желают забрать ребенка из школы в течение учебного дня, они должны сделать это через канцелярию школы.

УХОД

Учащиеся должны забрать в течение 15 минут после окончания учебного дня. Этот 15-минутный интервал времени также распространяется на учащихся, которые остаются после уроков на любое другое школьное мероприятие. Учащегося нужно забрать в течение 15 минут после окончания мероприятия.

ПОСЕЩАЕМОСТЬ

Существует тесная взаимосвязь между ежедневной посещаемостью занятий учащимся и его успеваемостью. Просим вас сделать регулярное посещение занятий приоритетом в вашей семье, чтобы поддержать Сейлем-Кайзерские государственные школы в предоставлении качественного образования для вашего ребенка. Вы можете это сделать, планируя семейный отдых на время школьных каникул, записываясь на частные уроки (музыка, танцы и т.д.) вне учебного дня и помогая ребенку приходить в школу вовремя.

СООБЩЕНИЕ ОБ ОТСУТСТВИИ

•Если ваш ребенок будет отсутствовать или опаздывать, то позвоните в канцелярию школы до начала учебного дня, чтобы избежать получения автоматического звонка об отсутствии ребенка в школе.

•Когда ваш ребенок опаздывает или отсутствует в школе, отправьте письменное объяснение в течение трех дней со дня отсутствия в школе.

•В случае отсутствия учащегося в школе родитель или опекун должен предоставить объяснение о причинах отсутствия. Для обеспечения безопасности учащихся школьный округ должен напрямую общаться с родителем или другим лицом, его заменяющим, обсуждая отсутствие учащегося в школе. Общение может происходить очно, напрямую по телефону или любым другим способом, указанным в письменном виде родителем или лицом, его заменяющим.

ОТСУТСТВИЕ ПО УВАЖИТЕЛЬНЫМ ПРИЧИНАМ

Что касается посещаемости, то учащийся либо присутствует, либо отсутствует. Отсутствие по уважительной причине – это отсутствие, согласованное с директором школы или уполномоченным им лицом, в одной из следующих ситуаций:

- Болезнь учащегося
- Серьезная болезнь в семье
- Религиозное обучение, с ограничениями в соответствии с ORS 339.420
- Неблагоприятная погода
- Визит к врачу или в суд
- Чрезвычайные, заранее согласованные или смягчающие обстоятельства
- Учащиеся, являющиеся иждивенцами военнослужащего вооруженных сил США, находящегося на действительной военной службе.

ОТСУТСТВИЕ БЕЗ УВАЖИТЕЛЬНЫХ ПРИЧИН

Отсутствие без уважительных причин – это отсутствие без объяснения причины, которое может повлечь за собой дисциплинарное взыскание.

ПРАЗДНОВАНИЯ

ВОЗДУШНЫЕ ШАРЫ, ЦВЕТЫ И Т. Д.

Воздушные шары, цветы, конфеты, плюшевые зверушки и т. д. не будут доставляться учащимся во время урока. Все предметы должны быть доставлены в канцелярию школы, учащегося вызовут в канцелярию школы в конце дня, чтобы забрать предмет(ы). Отдел транспорта не разрешает брать с собой в школьные автобусы воздушные шары. Пожалуйста, имейте это в виду.

ОГРАНИЧЕНИЕ НА РАЗДАЧУ ПРИГОТОВЛЕННОЙ ДОМА ПИЩИ

Пища, приготовленная дома, может вызвать заболевание путем распространения болезнетворных организмов и другого заражения.

Приготовленную дома пищу, за исключением индивидуальных обедов для учащихся и сотрудников, нельзя приносить на территорию школьного округа для школьных мероприятий.

Расфасованные пищевые продукты, произведенные на лицензированном коммерческом объекте, можно раздавать на территории школьного округа при условии минимального контакта с ними. Раздаче должно предшествовать мытье рук под наблюдением сотрудников школы. Чтобы не допустить заражения пищевых продуктов при ее раздаче и обеспечить индивидуальность порций, необходимо использовать такие кухонные принадлежности, как щипцы и перчатки.

СООБЩЕНИЯ

Школьный округ не оплачивает расходы по оплате СМС-сообщений, которые вы можете понести за получение СМС-сообщений от приложения ParentSquare. Пожалуйста, уточните у своего оператора беспроводной связи, если у вас есть сомнения по поводу возможных расходов.

PARENTSQUARE

ParentSquare – это платформа для коммуникации, используемая Сейлем-Кайзерскими государственными школами для того, чтобы помочь улучшить, упростить и поддержать безопасную и эффективную коммуникацию между педагогами, учащимися и семьями. ParentSquare будет использоваться в наших классных комнатах, чтобы сообщать семьям и учащимся о важных школьных событиях и уведомлениях, проектах в классе и о многом другом. ParentSquare также может служить дополнительной системой оповещения в случае возникновения чрезвычайной ситуации.

Перед самым началом учебного года все семьи учащихся SKPS получают от ParentSquare электронное письмо с просьбой подтвердить свою учетную запись. Как только это будет выполнено, семьи и учащиеся получают доступ к учебным предметам своего ребенка и уведомлениям из школьного округа. Пожалуйста, установите свои предпочтения для уведомлений, которые лучше всего подходят для индивидуальных потребностей вашей семьи. ParentSquare можно использовать через приложение, которое доступно в iOS или Google Play, веб-браузере, по электронной почте или в СМС-сообщении.

Если у вас есть вопросы о ParentSquare, пожалуйста, обратитесь в канцелярию вашей школы или в отдел по связям с общественностью и коммуникациям по телефону 503-399-3038.

ЭКСКУРСИИ

Экскурсии – это перенос классной комнаты в мир практических знаний. Посещения ферм, лесов, фабрик и организаций дают детям знания, которые они могут использовать, чтобы расширить свои познания и суметь выразить больше мыслей в устной и письменной форме.

Учителя будут заблаговременно отправлять домой уведомления о любой экскурсии, которая включает в себя вывоз детей за пределы территории школы. Наблюдение за детьми во время экскурсий осуществляется в основном сотрудниками. Родителей могут попросить сопровождать детей на некоторых экскурсиях. Других родственников или друзей, не проживающих вместе с ребенком, не будут просить осуществлять наблюдение за детьми. Только дети из класса, который выезжает на экскурсию, могут в ней участвовать.

ПОЛИТИКА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИНТЕРНЕТА

Вы должны подать форму в школу, если не хотите, чтобы ваш ребенок использовал Интернет в школе. Обратите внимание: родитель должен следить за тем, чтобы запрет на использование Интернета соблюдался. Формы о запрете на использование Интернета в школе можно получить в канцелярии каждой школы. Если форма не подана, то сотрудники будут считать, что ваш ребенок может использовать Интернет в школе. Напоминаем, что на школьных компьютерах установлены защитные фильтры от неуместных для детей сайтов, и наши сотрудники наблюдают за использованием Интернета в школе.

Если у вас есть какие-либо вопросы, то, пожалуйста, звоните в школу.

БИБЛИОТЕЧНЫЙ МЕДИАЦЕНТР

Всем учащимся рекомендуется брать книги и другие материалы в медицентре библиотеки. Учащиеся должны возвращать все взятые материалы в установленные сроки, чтобы дать доступ к материалам другим учащимся. Нет штрафов за просрочку материалов; однако в случае утраты или порчи материалов с родителя (опекуна) учащегося будет взыскана плата в размере стоимости этих материалов.

ПИТАНИЕ

Все учащиеся Сейлем-Кайзера смогут завтракать и обедать в школе бесплатно для семей благодаря положению о праве сообщества на бесплатное питание (CER), реализация которого финансируется Департаментом сельского хозяйства США (USDA). Семьям будут отправлены письма с уведомлением о CER.

Если учащийся желает просто выпить молока, то мы просим его взять три компонента (молоко, фрукты, овощи), и мы можем предоставить молоко также бесплатно.

Контакты: Curtis Eriksen, руководитель службы продовольствия и питания, 503-399-3091 доб. 202607, eriksen_curtis@salkeiz.k12.or.us; Dezraé Sonnabend, сотрудник программы питания, 503-399-3091 доб. 202618, sonnabend_dezrae@salkeiz.k12.or.us; Sarah Wiesner, сотрудник программы питания, 503-399-3091 доб. 202600, wiesner_sarah@salkeiz.k12.or.us. Дополнительная информация на сайте: <https://salkeiz.k12.or.us>.

ЗАПРЕТ НА ФОТОСЪЕМКУ И ВИДЕОСЪЕМКУ

В Сейлем-Кайзерских государственных школах часто фотографируют или снимают на видео школьные мероприятия и соревнования, в которых принимают участие учащиеся. Эти фотографии и видеоленты часто используются в качестве рекламной продукции для школьного округа. Если вы не хотите, чтобы вашего ребенка фотографировали или снимали на видео во время его нахождения в школе, то, пожалуйста, отправьте письменное уведомление в канцелярию школы, где учится ваш ребенок, как можно скорее после его регистрации.

Если в личном деле нет письменного уведомления, то школа будет считать, что имеет право фотографировать и снимать на видео вашего ребенка.

ЛИЧНЫЕ ВЕЩИ УЧАЩИХСЯ

ОБУВЬ

Учащиеся должны иметь доступ к соответствующей обуви в школе на ежедневной основе. Мы настоятельно рекомендуем вам отправлять своего (своих) ребенка (детей) в школу в обуви с закрытым носком. Шлепанцы, сандалии с открытым носком или другая обувь с открытым носком небезопасны в школьной среде. Учащиеся могут приносить с собой дополнительную обувь, которая подходит для уроков физкультуры. Если у учащихся нет обуви, подходящей для участия в уроках физкультуры, то их могут попросить участвовать в альтернативном занятии. Обратите внимание, что эта просьба напрямую связана с безопасностью учащихся, которая является нашим основным приоритетом. Мы благодарны вам за сотрудничество.

ПОТЕРЯННЫЕ И НАЙДЕННЫЕ ВЕЩИ

Обычно потерянные и найденные вещи относят в место неподалеку от канцелярии школы. Будет предпринята попытка вернуть вещи полноправному владельцу. Вы можете помочь этому процессу, **промаркировав все вещи, которые ваш ребенок приносит в школу.** Звоните в школу насчет потерянных вещей. Мы настоятельно рекомендуем вам проверять место хранения потерянных и найденных вещей, когда приходите в школу. Вещи, оставленные на долгое время, будут переданы на благотворительность.

ЛИЧНЫЕ ВЕЩИ

Учащиеся не должны приносить с собой в школу личные вещи (электронные устройства, игрушки, игры, украшения и т. д.), за исключением случаев, когда и учитель, и родитель сочтут это уместным.

ПЕРЕВОЗКА

В течение первых трех недель занятий в школе на остановке автобуса с учащимися подготовительных классов должен находиться взрослый, старший брат (старшая сестра) или определенный друг, который поможет учащемуся безопасно добраться домой после школы. Если учащегося никто не встречает на остановке, то водитель оставит учащегося в автобусе, позвонит диспетчеру и после завершения маршрута отвезет учащегося обратно в школу.

Учащиеся, которые выглядят растерянными или не могут быть доставлены, отвезут обратно в их школу.

Ожидания в отношении поведения в школе распространяются и на автобусные перевозки до школы и обратно, включая время, проводимое на остановке автобуса.

ВЕЩИ УЧАЩИХСЯ, ЗАБЫТЫЕ В ШКОЛЬНОМ АВТОБУСЕ

Если ваш ребенок забыл вещь в своем школьном автобусе, то, пожалуйста, свяжитесь с диспетчерской службой транспортного отдела: 503-399-3100. Диспетчер свяжется с водителем в ближайшее доступное время. Найденные забытые вещи может забрать родитель (опекун) в специально установленном месте маршрута, или их вернут учащемуся на следующий день согласно графику маршрута. Пожалуйста, согласуйте с диспетчерской службой место, где можно будет забрать вещь.

ПОСЕТИТЕЛИ И ВОЛОНТЕРЫ

В каждой школе имеется процедура, которая гарантирует, что проверка и наблюдение за посетителями и волонтерами осуществляется должным образом. Мы просим посетителей и волонтеров уведомлять школу за 24 часа до запрашиваемого времени посещения или времени волонтерской работы. Присутствие посетителей на школьных мероприятиях или вечеринках уместно. Каждый директор школы имеет право по своему усмотрению попросить посетителей или волонтеров покинуть территорию школы, если он считает, что их присутствие или присутствие детей младшего возраста мешает, отвлекает или вызывает беспокойство по поводу безопасности и надзора. Из соображений безопасности посетителям и волонтерам не разрешается находиться на игровой площадке во время перемены и обеда. Одежда посетителей и волонтеров должна соответствовать школьной обстановке. Не разрешается курение на территории школы ни в какое время. Всегда отмечайте время прихода в школу в канцелярии школы и берите карточку посетителя. Не забывайте отмечать время ухода и сдавать карточку, когда покидаете школу.

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ

ДУХОВОЙ ОРКЕСТР/СТРУННЫЙ ОРКЕСТР

Услуги специалиста струнного или духового оркестра доступны учащимся начальных школ, которые желают научиться играть на струнном (оркестровом) инструменте (4 и 5 кл.) или на духовом инструменте (5 кл.).

Начальное обучение игре на струнных инструментах не предлагается после начальных классов. Начальное обучение игре на духовых инструментах после начальных классов зависит от местоположения.

ПОМОЩЬ С ПОВЕДЕНИЕМ

Сейлем-Кайзерский школьный округ реализует систему вмешательства и поддержки позитивного поведения (Positive Behavioral Interventions and Supports, PBIS) в наших начальных школах. PBIS – это трехуровневая система, основанная на фактических данных, для улучшения и интеграции всех данных, систем и практик, влияющих на результаты учащихся каждый день. PBIS помогает всем нашим учащимся быть успешными.

Для создания безопасной среды для обучения установлены четкие общешкольные ожидания в отношении поведения в школе. Учащиеся, которые нуждаются в дополнительной помощи для управления своим поведением и решения социальных/эмоциональных трудностей, получают помощь в заботливой форме от классного учителя и школьной группы по поведенческому вмешательству. Учащимся предоставляются

стратегии и инструменты для успешной работы в классе. Хотя иногда бывает необходимо вывести учащегося из класса в безопасное место, где обеспечен визуальный контроль, цель всегда состоит в том, чтобы помочь учащемуся управлять своим поведением, чтобы он мог успешно вернуться в свой класс. Крайне важно приложить все усилия, чтобы сохранить достоинство учащегося и сформировать безопасные отношения во время взаимодействия.

НА ДВУХ ЯЗЫКАХ

Обучение на двух языках – это эффективный подход к развитию знания языка и грамотности на двух языках. Программа объединяет носителей английского языка и носителей испанского языка для обучения содержанию учебного материала на обоих языках. И изучающие английский язык, и носители английского языка учатся вместе, учатся друг у друга и используют друг друга в качестве языковых и культурных ресурсов.

Цели:

- Успеваемость на уровне или выше уровня класса по всем предметным областям
- Высокие уровни учебного двуязычия и грамотности на двух языках
- Более высокий уровень чувства гордости за свою культуру, самооценки и межкультурного понимания

Преимущества:

- Образовательные: Изучающие английский язык демонстрируют самый большой учебный рост в программе обучения на двух языках, чем в любой другой программе.
- Познавательные: Двухязычные учащиеся демонстрируют большую познавательную гибкость и способность решать проблемы.
- Социально-культурные: У учащихся формируется позитивное отношение к людям, говорящим на других языках, и людям других культур.
- Экономические: Знание двух и более языков расширяет возможности трудоустройства.

Для получения дополнительной информации о программе обучения на двух языках обращайтесь в школу по месту жительства.

ОНЛАЙН-ПРОГРАММА EDGE

EDGE – это полноценная программа онлайн-обучения для учащихся K-12 классов, которая тесно связана с их школами и которую ведут преданные своему делу дипломированные Сейлем-Кайзерские педагоги.

Программа EDGE предоставляет учащимся возможности для высококачественного, интенсивного и всестороннего обучения, чтобы наилучшим образом удовлетворить уникальные потребности всех семей. В программе EDGE учащиеся остаются связанными с местными школами и имеют доступ к полному комплексу услуг, внеклассным занятиям, таким как спорт, клубы и многое другое. Все материалы, учебные программы, поддержка и многое другое предоставляются учащимся и семьям через программу EDGE, к которым они могут получить доступ через среду домашнего обучения.

Пути онлайн-обучения в программе EDGE:

- Подключенное обучение в программе EDGE: включает в себя ежедневное обучение учителем
- Самостоятельное обучение в программе EDGE: в темпе учащегося под контролем учителя и предлагает гибкий график обучения

Для получения дополнительной информации: 503-399-3041.

Сайт: edge.salkeiz.k12.or.us

Email: infoedgeprogram@salkeiz.k12.or.us

УСЛУГИ ПО ИЗУЧЕНИЮ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Изучающие английский язык (ELL) имеют возможность посещать школу, где учебные программы обеспечивают развитие навыков английского языка, одновременно поддерживая учебные достижения учащихся по другим предметным областям, таким как математика и естественные науки. Некоторые школы предлагают программы, которые делают возможным для испаноязычных учащихся изучать и (или) поддерживать свой родной язык, а также учиться читать и писать на английском языке. Для получения дополнительной информации обращайтесь в школу по месту жительства.

ОБРАЗОВАНИЕ ДЛЯ МИГРАНТОВ

Дополнительные услуги по учебной поддержке предоставляются учащимся, которые имеют право на

участие в программе “Образование для мигрантов” (согласно федеральным рекомендациям). Страховка от несчастных случаев, летняя школа, бесплатный обед и ресурсы на социальные услуги – это некоторые из льгот, доступные учащимся-мигрантам в возрасте от 3 до 21 года.

Для получения дополнительной информации о программе для мигрантов, пожалуйста, звоните по телефону 503-399-3111. Мы будем рады помочь вам.

ПРОГРАММА “ОБРАЗОВАНИЕ ДЛЯ КОРЕННЫХ НАРОДОВ”

Программа “Образование для коренных народов” предоставляет программы, услуги и возможности культурного обогащения для учащихся из числа американских индейцев и коренных народов Аляски (AIAN). Эти учащиеся могут получить право на услуги самого высокого уровня, если они заполнят и подадут форму 506 вместе с документами о принадлежности к коренным американцам в программу “Образование для коренных народов”. Эта программа предоставляет познавательные вечера, вечера грамотности, учебное наставничество, летнюю школу и участие в праздновании окончания программы “Образование для коренных народов”. Все учащиеся из числа AIAN имеют право на защиту прав и интересов семьи и учащегося на школьных собраниях, на получение информации о колледжах и стипендиях, а также на получение наставничества. Узнайте больше на сайте <https://salkeiz.k12.or.us/native-ed/> или позвоните по телефону 503-399-5512.

ШКОЛЬНЫЙ КОНСУЛЬТАНТ

Услуги школьного консультанта доступны всем учащимся. Консультант может работать с учащимися в классе, индивидуально и в группах. Он учит навыкам принятия правильных решений/решения проблем, сотрудничеству с другими, коммуникативным навыкам и разрабатывает занятия, чтобы помочь всем учащимся в полной мере раскрыть свой учебный, личный/социальный потенциал и потенциал профессиональной подготовки.

Школьные консультанты работают вместе с сотрудниками школы, семьями и администрацией, чтобы планировать и реализовывать комплексную программу школьного консультирования, которая отражает потребности школы и ее учащихся. Успех программы контролируется и измеряется результатами учащихся и системы.

СПЕЦИАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Федеральные законы и законы штата обязывают школьные округа предоставлять “бесплатное соответствующее государственное образование” (FAPE) “учащимся школьного возраста с инвалидностью”, которые проживают в пределах границ школьного округа. Специальное образование означает обучение, специально разработанное для удовлетворения уникальных потребностей ребенка с инвалидностью.

CHILD FIND

Все учащиеся (от рождения и до 21 года) могут иметь право на получение услуг специального образования. Учащиеся получают право в соответствии с рекомендациями, установленными федеральным законом и направленными в каждый штат Департаментом образования. Услуги специально разрабатываются на основе индивидуальных потребностей учащегося. Что же касается младенцев и детей до пяти лет, то

услуги могут предоставляться через Willamette Education Service District. Что же касается учащихся в возрасте от 5 лет до 21 года, то услуги предоставляются через Сейлем-Кайзерский школьный округ. В каждой школе Сейлем-Кайзерского школьного округа есть группа по выдаче предварительного направления, состоящая из сотрудников школы. Родители или опекуны могут обратиться к администраторам, консультантам или учителю(ям) учащегося для получения информации о процессе направления, характерном для отдельно взятой школы. Семьи, сотрудники школ, поставщики услуг дошкольного образования, сотрудники программ "Раннее вмешательство" и "Специальное дошкольное образование", врачи или любое общественное агентство могут направить учащегося на получение услуг.

УСТРОЙСТВО РЕБЕНКА В ЧАСТНУЮ ШКОЛУ РОДИТЕЛЯМИ В ОДНОСТОРОННЕМ ПОРЯДКЕ

Родители обязаны уведомить школьный округ по месту жительства перед тем, как в одностороннем порядке устроить своего ребенка в частное учреждение. Уведомление может быть сделано на собрании IEP или, по крайней мере, за 10 дней до отчисления их ребенка из школы для устройства в частное учреждение. Они обязаны сообщить в школьный округ о том, что они не принимают предложение школьного округа о FARE и будут в одностороннем порядке устраивать ребенка, а также о том, будут ли они искать государственное финансирование для его устройства.

ЛОГОПЕД-ДЕФЕКТОЛОГ

Логопеды-дефектологи проводят обследование и оказывают коррекционную помощь учащимся, которые могут иметь потребности в специализированных услугах в области беглости речи, голоса, артикуляции, фонологии или языка (синтаксиса,

морфологии или семантики). Для получения дополнительной информации, пожалуйста, обращайтесь в школу по месту жительства.

ТАЛАНТЛИВЫЕ И ОДАРЕННЫЕ

TAG – это программа для K-12 классов, обслуживающая интеллектуально одаренных и талантливых в учебе учащихся, которые соответствуют конкретным критериям. Услуги талантливым и одаренным (TAG) учащимся предоставляются через модель обучения в классе. Учащиеся программы TAG собираются группами с учителями-предметниками (K-12 кл.), которые являются основными поставщиками услуг. Помощник программы TAG на уровне школьного округа предоставляет повышение квалификации сотрудников, услуги по тестированию и работает с учителями над тестами и планированием обучения. Родители, которые хотят получить дополнительную информацию об услугах программы TAG или считают, что их ребенок может быть или академически талантливым в чтении или математике, или интеллектуально одаренным, могут обратиться к сотруднику программы TAG в школе, где учится их ребенок.

TITLE I-A

Школы считаются имеющими право на получение фондов программы Title I-A согласно их проценту участия в программе бесплатных и льготных обедов. Эти фонды используются для поддержки успеваемости. Школы тратят свои фонды на предоставление дополнительных сотрудников, дополнительных учебных материалов, повышение квалификации и проведения мероприятий по вовлечению родителей.

ЗДОРОВЬЕ

АСТМА

Астма является лидирующим серьезным хроническим заболеванием среди детей в штате Орегон. Астма может оказать значительное влияние на опыт и успехи ребенка в школе. Она является одной из лидирующих причин пропуска школы детьми школьного возраста. Все дети, у которых выявлена астма, должны иметь форму "Лечение астмы в школе" (Asthma Treatment at School), заполненную их врачом. В этой форме содержатся конкретные инструкции от врача по оказанию неотложной помощи при обострении астмы у ребенка. Она будет оставаться действительной для ребенка до тех пор, пока он не окончит среднюю школу или не переведется из Сейлем-Кайзерского школьного округа, и ее необходимо обновлять, когда врач вносит изменения и родитель приносит новую форму в школу. Если на ребенка не заполнена эта форма, и ему необходима помощь при использовании его ингалятора быстрого действия, то сотрудники будут следовать Сейлем-Кайзерским "инструкциям" ("Standing Orders"), подписанным нашим медицинским сотрудником.

СОТРЯСЕНИЯ МОЗГА/ТРАВМЫ ГОЛОВЫ

Все сотрясения мозга серьезны, и большинство из них происходит без потери сознания. Распознавание и оказание правильной первой помощи в первые минуты после получения сотрясения мозга может помочь в восстановлении и предотвратить дальнейшее травмирование. Важно сообщать о подозрении на сотрясение мозга своему лечащему врачу,

школьной медсестре (503-399-3376) и контактному лицу в школе (для учащихся общеобразовательных классов – им будет школьный консультант, а для учащихся специального образования – им будет ведущий ваше дело). Если ребенок получает травму головы, находясь в школе, то его направят в канцелярию школы. Канцелярия школы уведомит родителей (опекунов) по телефону и отправит информационный листок домой вместе с ребенком.

СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Законопроект Палаты представителей № 2972 (House Bill 2972) обязывает школьные округа в штате Орегон собирать информацию о стоматологических осмотрах по учащимся в возрасте 7 лет или младше, которые впервые начинают обучение в образовательном учреждении. Сертификаты стоматологического осмотра доступны для заполнения родителями (опекунами) во время онлайн-регистрации детей, которых записывают в подготовительный класс и (или) в 1-й класс. Сертификаты также должны быть отправлены домой учащимся подготовительных классов и учащимся в возрасте 7 лет и младше, которые являются новичками в Сейлем-Кайзерских государственных школах. Родителей просят заполнить эти сертификаты и вернуть их в школу.

СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ОСМОТР

В рамках программы школьного округа "Стоматологическое здоровье", которая пытается обеспечить, чтобы учащиеся не страдали от зубной боли, которая мешает их способности

преуспевать в учебе, в некоторых школах проводятся стоматологические осмотры специалистами-стоматологами. Результаты осмотра отправляются домой, чтобы проинформировать родителей о выявленных вероятных потребностях. **Если вы не желаете, чтобы ваш ребенок проходил осмотр, то, пожалуйста, уведомите в письменной форме школу.**

На базе некоторых школ предоставляются услуги клиник по герметизации зубов. Только учащиеся, имеющие разрешение, подписанное родителем, имеют право участвовать в этом.

ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ

Первая помощь оказывается лицами, прошедшими обучение по оказанию первой помощи, которые будут определять потребности учащегося. Медсестры предлагают консультационную помощь больным и травмированным учащимся через горячую линию медсестер школьного округа. Эта горячая линия медсестер доступна в дни и часы работы школы. Важно, чтобы родители предоставляли школе, в которой учится их ребенок, информацию о действующем номере телефона для связи в экстренных случаях. Школы звонят на 911 в экстренных медицинских случаях.

ВШИ

Вши – это неприятная и хроническая проблема для учащихся. Заражение вшами (или “педикулез”) – это состояние, при котором запрещено посещение школы. Мы рекомендуем родителям регулярно проверять своих детей на наличие вшей. Текущие исследования не подтверждают эффективность проверок, проводимых в классе или по всей школе. Не было установлено, что они уменьшают количество случаев заражений вшами среди детей школьного возраста. (Национальная ассоциация школьных медсестер 2016).

Если вши обнаружат во время учебного дня, то родители будут уведомлены, и ребенок будет отстранен от занятий в конце дня. Будут приняты меры предосторожности для защиты конфиденциальности данных об учащемся и его семье.

Главный признак заражения вшами – это зуд кожи головы, в частности, за ушами или в затылочной части. Требуется провести обработку от педикулеза, и учащегося должны проверить на наличие вшей и гнид в канцелярии школы перед его возвращением в класс. Если у вас есть еще какие-либо вопросы, то, пожалуйста, позвоните на горячую линию медсестер по телефону 503-399-3376.

ИНФОРМАЦИЯ О ЗДОРОВЬЕ

Сейлем-Кайзерский школьный округ поддерживает компьютеризированную систему оповещения о состоянии здоровья. Система оповещения о состоянии здоровья сигнализирует о состоянии здоровья, которое может сказываться на ребенке в течение учебного дня. Планы по управлению здоровьем будут разработаны после того, как будет получена медицинская документация для предоставления необходимых условий, относящихся к состоянию здоровья.

ОПОВЕЩЕНИЕ О СОСТОЯНИИ ЗДОРОВЬЯ

Сейлем-Кайзерский школьный округ рекомендует родителям заполнить медицинскую карту ученика на своего ребенка (Pupil Medical Record) в следующих случаях:

- Зачисление в Сейлем-Кайзерскую школу в первый раз, включая подготовительный класс.

- Прием лекарства в школе.
- Когда в школьной регистрационной форме отмечено галочкой “ДА” по поводу состояния здоровья.
- Когда происходит изменение в новом или существующем состоянии здоровья, которое может сказываться на ребенке в школе.

Школьная медсестра изучит и закодирует данные медицинской карты ученика для ввода в систему оповещения о состоянии здоровья. Медсестра может связаться с родителем, чтобы определить, необходим ли индивидуальный план по управлению здоровьем.

Родители могут получить копию плана по управлению здоровьем ребенка из школы. Свяжитесь с медицинской службой (503-399-3101), чтобы запросить внесение изменений в план по управлению здоровьем ребенка. Учащимся рекомендуется пройти медосмотр и стоматологический осмотр перед поступлением в начальную, промежуточную и среднюю школу.

ПРОВЕРКИ СЛУХА И ЗРЕНИЯ

В течение учебного года учащиеся начальных классов будут проходить проверку зрения, проводимую школьной медсестрой благодаря фонду Lions Foundation. **Если вы не хотите, чтобы ваш ребенок проходил проверку зрения, то, пожалуйста, уведомите об этом школу в письменной форме как можно скорее.** Под наблюдением наших логопедов проводятся проверки слуха у учащихся подготовительных классов.

БОЛЕЗНЬ

Только здоровых детей должны отправлять в школу. Когда ваш ребенок возвращается в школу после болезни, то, пожалуйста, отправьте с ним записку с указанием конкретного характера болезни. Учащимся не разрешается оставаться в своем классе по причине состояния здоровья во время уроков физкультуры, музыки, обеда или перемены.

Учащиеся должны оставаться дома или их могут отправить домой при наличии у них следующих симптомов:

- **Высокая температура: температура 100,4°F (38°C) или выше.** Оставайтесь дома до тех пор, пока нормальная температура не будет наблюдаться в течение 24 часов без приема жаропонижающих препаратов.
- **Новое заболевание с кашлем ИЛИ новое затруднение дыхания.** Оставайтесь дома до тех пор, пока симптомы не улучшатся в течение 24 часов (отсутствие кашля или хорошо контролируемый кашель). Если у учащегося диагностирован коклюш (судорожный кашель), то перед возвращением в школу он должен принимать назначенные антибиотики в течение 5 дней.
- **Головная боль со скованностью мышц шеи или с высокой температурой.** Оставайтесь дома до тех пор, пока симптомы не исчезнут, ИЛИ по предписанию врача или школьной медсестры. Если присутствует высокая температура, то следуйте инструкциям касательно высокой температуры.
- **Понос: жидкий или водянистый стул 3 раза в день ИЛИ неспособность контролировать испражнения.** Оставайтесь дома до тех пор, пока симптомы будут отсутствовать в течение 48 часов, ИЛИ по предписанию врача или школьной медсестры.

- **Рвота: один или несколько необъяснимых эпизодов.** Оставайтесь дома до тех пор, пока симптомы будут отсутствовать в течение 48 часов, ИЛИ по предписанию врача или школьной медсестры.
- **Кожная сыпь или открытые язвы.** Оставайтесь дома до тех пор, пока симптомы не исчезнут, что означает сыпь прошла ИЛИ язвы сухие или их можно полностью закрыть повязкой, ИЛИ по предписанию врача или школьной медсестры.
- **Красные глаза с выделениями из глаз: желтые или коричневые выделения из глаз.** Оставайтесь дома до тех пор, пока симптомы не исчезнут, что означает покраснение и выделения из глаз прошли ИЛИ по предписанию врача или школьной медсестры.
- **Желтуха: Пожелтение белков глаз или кожи.** Оставайтесь дома до тех пор, пока школа не получит от врача или местного органа здравоохранения предписаний для школьной медсестры.
- **Беспричинное изменение поведения: необычно сонлив, раздражителен или растерян.** Оставайтесь дома до тех пор, пока симптомы не исчезнут, что означает возвращение к нормальному поведению ИЛИ по предписанию врача или школьной медсестры.
- **Серьезное событие, связанное со здоровьем, например, болезнь, которая длится 2 или более недель, или пребывание в больнице, или состояние здоровья, которое требует больше ухода, чем могут безопасно обеспечить сотрудники школы.** Оставайтесь дома до тех пор, пока школа не получит от врача предписаний для школьной медсестры И пока не будут приняты меры по обеспечению безопасности учащегося. Пожалуйста, сотрудничайте с сотрудниками школы, чтобы удовлетворить особые потребности в медицинском уходе для того, чтобы учащийся мог безопасно посещать школу.

ЛЕКАРСТВО В ШКОЛЕ

Родителям рекомендуется давать лекарство своим детям до и (или) после занятий в школе. Рецептурные лекарства, которые необходимо давать в школе, могут давать в школе только обученные сотрудники.

Родители ответственны за то, чтобы принести лекарство в оригинальной упаковке в канцелярию школы и заполнить форму “Карта ежедневной дачи лекарств” (Daily Medication Administration Record).

Лекарство не будет давать, если к нему не прилагаются письменное согласие родителей и надлежащие инструкции (см. конкретные критерии, перечисленные ниже). Устные просьбы изменить дозировку, частоту или время дачи лекарства не принимаются.

РЕЦЕПТУРНЫЕ ЛЕКАРСТВА

- Требуют письменной инструкции от врача. Этикетка рецептурного лекарства соответствует этому требованию. (Попросите фармацевта дать вам дополнительную баночку для школы, когда заказываете рецептурное лекарство).
- Внесение любых изменений в инструкцию (например, дозировка или частота приема) также должно осуществляться согласно письменному предписанию врача.
- Требуют письменного разрешения родителя или опекуна.

- Лекарство должно находиться в оригинальной фармацевтической упаковке.

ЛЕКАРСТВА, ДАВАЕМЫЕ ШКОЛЬНЫМ ОКРУГОМ

- Могут давать только согласно предписанию врача на этикетке с рецептом на баночке.
- Могут давать в течение 30-минутного “окна” до или после назначенного времени.
- Нельзя выдавать в другое время, чтобы обеспечить возможность для раннего ухода со школы и (или) с уроков.
- Школе запрещено давать учащемуся лекарство, которое обычно не дается в течение учебного дня, потому что дома был пропущен прием очередной дозы.
- Устные предписания врача могут быть приняты только лицензированной медсестрой.

БЕЗРЕЦЕПТУРНЫЕ ЛЕКАРСТВА

- Лекарство, которое, согласно федеральному закону, не требует рецепта от врача.
- Должно быть необходимым для того, чтобы учащийся мог оставаться в школе.
- Должно быть предоставлено в оригинальной упаковке производителя.

Должно иметь подписанное разрешение родителя (опекуна), которое включает в себя:

- Имя и фамилия учащегося
- Наименование лекарства
- Доза лекарства (сотрудники школы могут давать лекарство только по рекомендации производителя, кроме тех случаев, когда предоставлено подписанное письменное предписание врача)
- Частота дачи
- Способ
- Специальные инструкции

Что касается безрецептурного лекарства, которое не было одобрено Федеральным управлением по контролю качества лекарственных препаратов (Federal Drug Administration), то требуется письменное предписание врача учащегося, которое включает в себя имя и фамилию учащегося, наименование лекарства, дозу, способ дачи, частоту дачи, заключение врача о том, что лекарство должно даваться во время нахождения учащегося в школе, а также другие специальные инструкции и подпись врача, назначившего лекарство.

САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ ПРИЕМ ЛЕКАРСТВ УЧАЩИМИСЯ

Если у учащегося есть состояние здоровья, которое требует, чтобы он носил с собой лекарство, то он должен быть способен продемонстрировать администратору школы, а в случае рецептурного лекарства – врачу или школьной медсестре, свою способность (в соответствии со своим развитием и поведением) самостоятельно принимать лекарство с разрешения родителя (опекуна). Это должно быть в личном деле учащегося в школе.

ПРОГРАММЫ ДО И ПОСЛЕ ШКОЛЫ

Если ваш ребенок зачислен в “программу до или школы” и ему требуется лекарство или медицинская помощь в это время, то необходим отдельный запас лекарства и отдельная форма разрешения от родителя и (или) врача. Обратитесь к политике школьного округа в отношении дачи лекарств. Проконсультируйтесь с директором программы касательно конкретных потребностей в здоровье и обеспечении безопасности вашего ребенка в этих программах.

ТЯЖЕЛЫЕ АЛЛЕРГИИ

Учащийся с тяжелой аллергией может иметь препарат неотложной помощи “Эпинефрин” (Epinephrine), назначаемый для использования в случае воздействия аллергена. Все учащиеся с назначенным препаратом “Эпинефрин” должны иметь план оказания неотложной помощи при тяжелой аллергической реакции (Severe Allergic Reaction Emergency Plan), составленный их врачом. В этом плане указано вещество, на которое у учащегося аллергия, вместе с конкретными инструкциями по оказанию неотложной помощи при тяжелой аллергической реакции. Он будет оставаться действительным для учащегося до тех пор, пока он не окончит среднюю школу или не переведется из Сейлем-Кайзерского школьного округа, и он должен обновляться, когда врач вносит изменение и родитель предоставляет новый план в школу. Все здания Сейлем-Кайзерских школ снабжены запасом препарата “Эпинефрин” на тот случай, если у учащегося разовьется тяжелая аллергическая реакция, а препарат “Эпинефрин” не был принесен в школу. Запас препарата “Эпинефрин” в школьных зданиях не является заменой для личного шприца-ручки с эпинефрином учащегося. Избранные сотрудники школы проходят обучение по использованию эпинефрина при тяжелых аллергических реакциях у дипломированной медсестры школьного округа в соответствии с OAR 581-021-0037.

ШКОЛЬНАЯ МЕДСЕСТРА

Чтобы связаться со школьной медсестрой, звоните по телефону 503-399-3101. Каждая школьная медсестра обслуживает несколько школ и не всегда находится в школе вашего ребенка. Чтобы планировать и обеспечивать особые медицинские потребности вашего ребенка (такие как диабет, судороги, тяжелые аллергии), важно проинформировать школьную медсестру о следующем:

- Появление и изменение проблем со здоровьем, которые могут создать проблемы с учебой или безопасностью в школе.
- Если ваш ребенок проходит лечение, которое сказывается на его иммунной системе.
- Когда у вашего ребенка есть или проявляется состояние здоровья, которое может требовать особого ухода в школе.

Зарегистрированные медсестры сосредотачивают внимание на следующем:

- Линия помощи медсестер для предоставления консультаций в течение учебного дня.
- Поддерживать потребности учащихся в здоровье в школе и разрабатывать индивидуальные планы здоровья на основании потребностей учащихся.
- Санитарное просвещение и поддержка в оказании помощи (напр., острые заболевания, хронические заболевания, психическое здоровье, питание, ожирение,

стоматологическое заболевание, передающееся половым путем заболевание/беременность, злоупотребление психоактивными веществами, травмы и чрезвычайные ситуации, инфекционные заболевания).

- Санитарное просвещение (напр., профилактика подростковой беременности, физические упражнения, питание, здоровье полости рта, воспитание детей, профилактика заболеваний, профилактика и отказ от курения, употребление и злоупотребление психоактивными веществами, поддержка психического здоровья).
- Иммунизация и управление инфекционными заболеваниями, следить за мерами инфекционного контроля.
- Тренинги для сотрудников и учителей (дача лекарств – основное лекарство, эпинефрин, глюкагон и любой другой необходимый тренинг).
- Профилактические услуги и услуги по проверке здоровья, такие как проверка зрения для учащихся.
- Выступить в качестве связующего звена между школой, семьей и общественными поставщиками медицинских услуг, чтобы обеспечить здоровую школьную среду.
- Принятие решений, относящихся к делегированию задач здравоохранения обслуживающему персоналу.
- Разработать основанные на фактических данных рекомендации по политике.

Мы считаем, что обучение вашего ребенка – это совместная ответственность семьи, школы и сообщества. Чтобы осуществить это партнерство, мы активно поощряем и поддерживаем различные программы и услуги по вовлечению родителей, не родителей, агентств и организаций к участию в жизни нашей школы.

ПОМОЩНИКИ МЕДСЕСТЕР НА БАЗЕ ШКОЛЫ

В школах есть специально назначенные сотрудники, которые оказывают первую помощь, дают лекарства, обрабатывают сведения о полученных прививках и предоставляют делегированное медицинское обслуживание. Они не являются медсестрами, но работают под руководством школьной медсестры.

УЧАЩИЕСЯ С ОСОБЫМИ ПОТРЕБНОСТЯМИ В ЗДОРОВЬЕ

Примеры особых потребностей в здоровье, которые могут иметь учащиеся в школе, включают потенциально опасные для жизни заболевания (такие как диабет, судороги, тяжелая аллергическая реакция и астма) и хронические заболевания (такие как рак, врожденный дефект позвоночника и проблемы с сердцем). Медсестры разрабатывают планы по управлению здоровьем для использования в школе для тех учащихся, которые имеют комплексные потребности в здоровье.

БЕЗОПАСНОСТЬ

НЕСЧАСТНЫЙ СЛУЧАЙ/ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ СИТУАЦИЯ

Никому из нас не нравится думать о том, что наши дети могут получить травму или заболеть, но мы все знаем, что такие вещи случаются. Пожалуйста, убедитесь, что в канцелярии школы есть АКТУАЛЬНАЯ информация о том, как можно будет связаться с родителями или другими контактными лицами в случае

чрезвычайной ситуации. Если вы работаете, то убедитесь, что у нас есть действительный номер вашего рабочего телефона, и, пожалуйста, немедленно сообщите нам, когда в течение года у вас меняются номера ваших телефонов.

Учащиеся должны немедленно сообщать взрослому обо всех несчастных случаях или травмах. В случае тяжелого несчастного случая или болезни мы приложим все разумные

усилия, чтобы как можно скорее связаться с родителями. Если травма или болезнь, по нашему мнению, достаточно тяжелая, и требуется немедленное лечение, а с родителями не получается связаться, то мы либо вызовем скорую помощь, доставим ребенка в отделение неотложной помощи при Сейлемской больнице, либо свяжемся с врачом, указанным в регистрационной карте. Родитель (опекун) будет уведомлен о чрезвычайной ситуации как можно скорее.

ПОСЕЩЕНИЕ СПОРТИВНЫХ СОРЕВНОВАНИЙ В СРЕДНЕЙ ШКОЛЕ

По мере роста школьного округа количество учащихся, родителей и членов местного сообщества, посещающих спортивные соревнования в средней школе увеличивается, что делает необходимым принятие дополнительных мер безопасности. Ради обеспечения безопасности и благополучия наших учащихся, сотрудников и постоянных посетителей, учащиеся начальных и промежуточных школ, посещающие спортивные соревнования в средней школе, должны находиться в сопровождении взрослого и сидеть на трибунах, кроме тех случаев, когда они идут или возвращаются из туалета или буфета. Родители будут вызваны, чтобы забрать детей, оставленных без присмотра.

ОХРАНА ЗДАНИЙ/БЕЗОПАСНОСТЬ УЧАЩИХСЯ

Для обеспечения того, что здание остается безопасным и надежным местом для посещения вашим ребенком занятий, будут применяться следующие процедуры. Мы ценим ваше сотрудничество и понимание.

1. Учащимся не разрешается прибывать на территорию школы раньше, чем за 15 минут до звонка на открытие.
2. Все посетители обязаны отмечаться в канцелярии школы, как только входят в здание. Посетителям выдаются карточки посетителя, которые они должны носить, чтобы помочь учащимся и сотрудникам распознать в них авторизованных посетителей. Волонтеры обязаны использовать карточку волонтера Сейлем-Кайзерского школьного округа для идентификации себя.
3. Все двери могут быть заперты, кроме тех случаев, когда ими пользуются группы учащихся, чтобы пройти на занятия и вернуться обратно.
4. Любого, находящегося на территории школы без ведома сотрудников школы, остановят для установления личности, если у него не будет именной карточки посетителя.

Мы осознаем, что эти процедуры могут повлечь за собой некоторые неудобства, но безопасность учащихся – это наша главная забота. Спасибо вам за понимание!

ЭКСТРЕННОЕ ЗАКРЫТИЕ ШКОЛ

Когда погодные условия или надвигающиеся природные и рукотворные бедствия вынуждают отложить начало занятий или отменить занятия в школах в этот день, то радиостанции будут проинформированы о решении до 6 часов утра. Пожалуйста, слушайте местные радиостанции, чтобы узнать о решении, или зайдите на сайт школьного округа: www.salkeiz.k12.or.us. В дни, когда школы открываются на два часа позже, учащиеся с K по 5 класс будут приходить в школу на два часа позже обычного времени. О любых изменениях в этой процедуре будет объявлено по радиостанциям и размещено на сайте нашего школьного округа.

В связи с погодными условиями или другими чрезвычайными ситуациями, которые могут произойти в течение учебного дня, возможно, придется закрыть школы. В таких случаях безопасность и благополучие всех детей – это наша главная забота.

В каждой школе имеется план действий в чрезвычайной ситуации в случае раннего роспуска учащихся из-за ненастной погоды или по другим соображениям безопасности. За дополнительной информацией обращайтесь в школу, в которой учится ваш ребенок.

В случае эвакуации здания учащихся переведут в безопасное место, и об этом месте, а также об организации перевозки учащихся будет объявлено в местных средствах массовой информации, а также через сайт школьного округа и (или) ParentSquare.

Форма “Экстренное закрытие школ” доступна. Родителям настоятельно рекомендуется предоставить в школу информацию о том, куда должен быть отправлен их ребенок в случае экстренного закрытия школы. Эта информация будет использоваться во время роспуска учащихся в соответствии с протоколами безопасности, установленными каждой школой.

УЧЕБНАЯ ПОЖАРНАЯ ТРЕВОГА/УЧЕБНАЯ ТРЕВОГА НА СЛУЧАЙ ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ

По закону школы обязаны проводить в целом 12 учебных тревог: 8 ежемесячных учебных пожарных тревог, 2 учебные тревоги на случай землетрясения и 2 учебные тревоги по безопасности (запрет на вход и выход) в год.

ПРОИСШЕСТВИЯ

Во время реальных происшествий родители и опекуны должны ждать информации непосредственно от директора школы или из канцелярий школьного округа, прежде чем предпринимать действия. Информация от учащихся может быть неполной или неточной.

Школьный округ приложит все усилия, чтобы передать самую свежую информацию, которая ознакомит родителей и опекунов с ожидаемыми действиями, которые им следует предпринять во время происшествия.

ПРИОРИТЕТЫ ПРИ ЗАПРЕТЕ НА ВХОД И ВЫХОД

В случае возникновения ситуации, связанной с действиями полиции или подозрительным разрушительным поведением в районе вокруг школы, зачастую в школе устанавливается запрет на вход и выход. Безопасность учащихся и сотрудников нам важна. Мы всегда следуем рекомендациям наших местных правоохранительных органов и сотрудников нашей собственной службы безопасности.

Поступая так, мы следуем этим задачам обеспечения безопасности во время запрета на вход и выход.

1. Принять меры, чтобы незамедлительно обеспечить безопасность всех учащихся и сотрудников.
2. Принять меры, чтобы сохранить текущую безопасность учащихся и сотрудников.
3. Держать необходимые линии связи открытыми для получения дополнительной информации и рекомендаций от службы безопасности школьного округа, а также от правоохранительных органов.
4. Сосредоточить усилия сотрудников на постоянной оценке и анализе сложившейся ситуации на предмет изменения

обстоятельств, которые бы представляли более серьезную угрозу или необходимость принятия дополнительных мер безопасности. Это требует сосредоточенного внимания и спокойствия. Телефонные звонки, обмен СМС-сообщениями или вмешательства со стороны источников, не имеющих отношения к ситуации, компрометируют эту задачу и ставят под угрозу безопасность учащихся и сотрудников.

5. Управлять тревожностью и “накалом эмоций” учащихся и сотрудников, чтобы ситуация не усложнялась. Обмен сообщениями в социальных сетях и поступающие звонки могут мешать исполнению этой меры.

Как только ситуация станет безопасной и запрет на вход и выход отменят, мы будем следовать этим задачам, исходя из их важности (не предусмотрено никаких конкретных сроков для следования любой из этих мер):

1. Основная коммуникация с родителями (опекунами), которая необходима для безопасной передачи учащихся родителям (опекунам).
 - a. Например, если запрет на вход и выход длится короткое время, то это может не потребовать уведомления родителей, если нет никаких прерываний в распуске учащихся или в других школьных мероприятиях.
 - b. В случае более длительного запрета на вход и выход, который действительно прерывает распуск учащихся, уведомление родителей может быть осуществлено только после достижения целей безопасности.
2. Последнее сообщение о необходимых подробностях ситуации для родителей и общественности. Хотя мы часто используем методы коммуникации школьного округа, иногда мы будем допускать, что будет достаточно

сообщений об этой мере от средств массовой информации или правоохранительных органов.

3. Восстановить нормальное обучение, рутину и функционирование.
4. Рассмотреть любые вопросы, беспокойства и отзывы родителей (опекунов).

SAFE OREGON

SafeOregon – это линия предупреждений в масштабе штата касательно безопасности в школах для использования учащимися для сообщений об угрозах безопасности в школах. Если вы знаете, что кто-то находится в непосредственной опасности, то звоните на 911.

Что касается беспокойств по поводу безопасности, не связанных с чрезвычайными ситуациями, то сообщите одним из следующих способов:

- Email: tip@safeforegon.com
- Телефон или СМС-сообщение: 844-472-3367
- Мобильное приложение: приобрести его в iTunes или Google Play
- Подать форму в режиме онлайн: app.safeforegon.com

Вся персональная информация предоставляется по желанию и является конфиденциальной, и все предупреждения немедленно поступают к специалистам линии предупреждений круглосуточно, каждый день в году. Предупреждения анализируются и направляются специально назначенным сотрудникам школы, которые могут помочь разрешить инциденты, о которых было сообщено.

ЛИЧНЫЕ ДЕЛА УЧАЩИХСЯ

Личные дела учащихся, кроме выписок оценок, уничтожаются, когда учащимся исполняется 25 лет. Документы о специальном образовании уничтожаются, когда учащимся исполняется 25 лет.

- Родители учащихся или лица, их заменяющие, а также учащиеся, отвечающие определенным критериям, имеют право:
- Проверять и просматривать документы об образовании учащегося
- Подавать запрос на внесение поправок в документы, касающиеся обучения
- Подавать жалобу, если школьный округ не соблюдает Закон о правах семьи на образование и неприкосновенность частной жизни
- Получать копию политики школьного округа

Сейлем-Кайзерские государственные школы 24J не дискриминируют по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола, инвалидности или возраста в своих программах и мероприятиях. Указанное ниже лицо назначено заниматься запросами информации, касающимися политик недопущения дискриминации:

Помощник суперинтенданта

2450 Lancaster Dr. NE, Salem, Oregon 97305

Телефон: 503-399-3002

УВЕДОМЛЕНИЕ FERPA

Все документы и информация, которые хранятся в школе,

защищены федеральными законами и законами штата в соответствии с Законом о правах семьи на образование и неприкосновенность частной жизни (Family Educational Rights Privacy Act, FERPA). Эти законы перечислены в статье 99 кодекса 34 федеральных норм, в законе с поправками 326.565, и их можно найти в административных правилах штата Орегон, начиная с 581-021-0221. Все они доступны в режиме онлайн.

Школа не является объектом HIPAA, но любая информация, защищенная HIPAA, которую получает школа, вместо этого защищается в соответствии с FERPA. Согласно этому закону, школе, как правило, запрещается разглашать информацию из школьных документов без разрешения родителей или взрослого учащегося. Есть некоторые исключения из этого разрешения, и уведомление в справочнике указывает на то, что некоторая информация об учащемся может быть разглашена без предварительного согласия, поскольку школьный округ обязан предоставлять информацию федеральным агентствам или государственным агентствам штата, осуществляющим контроль за деятельностью школьного округа; однако эта информация защищается “таким образом, чтобы не предоставлять идентифицирующую личность информацию”, за исключением некоторых должностных лиц, и уничтожается, когда она больше не нужна для определения соответствия нормативным актам. 34 CFR 99.35; OAR 581-021-0370.

В соответствии со своими обязательствами к Title IX Сейлем-Кайзерский школьный округ запрещает дискриминацию, включая сексуальные домогательства и домогательства, основанные на гендере, а также насилие, по признаку пола (гендера) во всех своих программах и на мероприятиях, включая учебу, работу, занятия спортом и другие внеклассные занятия.

Кроме того, политика Сейлем-Кайзерских государственных школ заключается в недопущении дискриминации или притеснения отдельных лиц или групп на основании возраста, цвета кожи, вероисповедания, инвалидности, семейного статуса, национального происхождения, расы, религии, пола или сексуальной ориентации в образовательных программах, на мероприятиях или на работе.

Вы можете подать жалобу посредством использования формы для подачи заявления в режиме онлайн (HUM-F033). Вы также можете обратиться в Отдел по гражданским правам (Office for Civil Rights (OCR)). Для получения дополнительной информации о Title IX и политиках, процедурах и ресурсах школьного округа, пожалуйста, смотрите информацию ниже.

Лицам с вопросами о равных возможностях и недопущении дискриминации следует обращаться к:

John Beight, координатор Title IX/Исполнительный директор отдела кадров, тел. 503.399.3061
beight_john@salkeiz.k12.or.us

Контактное лицо по вопросам о Законе об американских инвалидах:

Kathryn Nove, директор отдела персонала, тел. 503.399.3061

Соблюдение норм Title IX является ответственностью каждого.



Andrea Castañeda, суперинтендант

Справочники постоянно пересматриваются и совершенствуются. Пользователям этого справочника нужно проверять сайт QAM на предмет наличия последней версии.